



BIOVETA, a. s., Komenského 212/12, 683 23 Ivanovice na Hané, Česká republika,
e-mail: registrace@bioveta.cz

REZUMATUL CARACTERISTICILOR PRODUSULUI

1. DENUMIREA PRODUSULUI MEDICINAL VETERINAR

Biocan Novel Puppy, liofilizat și solvent pentru suspensie injectabilă pentru câini

2. COMPOZIȚIA CALITATIVĂ ȘI CANTITATIVĂ

Fiecare doză (1 ml) conține:

Substanțe active:

Liofilizat

Virusul bolii Carre, tulipa CDV Bio 11/A, viu, atenuat
Parvovirus canin tip 2b, tulipa CPV-2b Bio 12/B, viu, atenuat

	Minim	Maxim
10 ^{4,1} TCID ₅₀ *	10 ^{5,5} TCID ₅₀ *	
10 ^{5,5} TCID ₅₀ *	10 ^{7,0} TCID ₅₀ *	

* Doză infecțioasă pentru culturi celulare – 50%

Solvent

Apă pentru preparate injectabile 1 ml

Pentru lista completă a excipienților vezi pct. 6.1.

3. FORMA FARMACEUTICĂ

Liofilizat și solvent pentru suspensie injectabilă.

Vaccinul liofilizat este o masă spongiosă de culoare albă.
Solventul este un lichid limpede și incolor.

4. PARTICULARITĂȚI CLINICE

4.1 Specii țintă

Câini.

4.2 Indicații pentru utilizare, cu specificarea speciilor țintă

Imunizarea activă a câinilor de la vîrstă de 6 săptămâni pentru:

- prevenirea mortalității și semnelor clinice de boală cauzate de virusul bolii Carre
- prevenirea semnelor clinice, leucopeniei și excreției virale cauzate de parvovirusul canin de tip 2a, 2b și 2c

Instalarea imunității:

La cățeii fără anticorpi derivati maternali imunitatea împotriva CDV și CPV se instalează în 14 zile după o singură vaccinare.

Durata imunității:

Durata imunității împotriva CDV și CPV la cățeii fără anticorpi derivati maternali a fost stabilită la 12 luni după o singură doză. Durata imunității împotriva CDV și CPV tip 2b a fost demonstrată prin teste serologice și prin testul cu infectie de control, durata imunității împotriva CPV tip 2a și 2c a fost demonstrată prin teste serologice.

4.3 Contraindicații

A nu se utiliza în cazul hipersensibilității la adjuvant sau la oricare dintre excipienți.

4.4 Atenționări speciale pentru fiecare specie țintă

Răspunsul imunologic la componentele vaccinale CDV și CPV poate fi întârziat din cauza interferențelor cu anticorpii derivati maternali. În situațiile în care se așteaptă niveluri foarte ridicate de anticorpi derivati maternali impotriva CDV și CPV, se recomanda să se administreze doze suplimentare din vaccinurile polivalente Biocan Novel conținând CDV și CPV.

Vaccinati doar animalele sanatoase.

4.5 Precauții speciale pentru fiecare specie țintă

Precauții speciale pentru utilizare la animale

Câinii vaccinați pot excreta tulpinile virale vaccinale vii de tip CPV-2b, dar datorită patogenitații scăzute a acestei tulpini nu este necesar ca animalele vaccinate să fie ținute separat de cele nevaccinate.

Întrucât tulpina vaccinală de virus CPV-2b nu a fost testată la pisici domestice și la alte carnivore (cu excepția câinilor) care sunt cunoscute a fi sensibile la parvovirusul canin, se recomanda separarea câinilor vaccinați de alte specii canine și feline. Fecalele trebuie eliminate astfel încat să se asigure igiena.

Precauții speciale care trebuie luate de persoana care administrează produsul medicinal veterinar la animale

În caz de auto-injectare accidentală, solicitați imediat sfatul medicului și prezentați prospectul produsului sau eticheta.

4.6 Reacții adverse (frecvență și gravitate)

Ca în cazul oricărui vaccin, pot apărea reacții de hipersensibilitate foarte rar. Dacă apare o astfel de reacție, tratamentul adecvat trebuie administrat fără întârziere.

Frecvența reacțiilor adverse este definită utilizând următoarea convenție:

- Foarte frecvente (mai mult de 1 din 10 animale tratate care prezintă reacții adverse)
- Frecvente (mai mult de 1 dar mai puțin de 10 animale din 100 animale tratate)
- Mai puțin frecvente (mai mult de 1 dar mai puțin de 10 animale din 1000 animale tratate)
- Rare (mai mult de 1 dar mai puțin de 10 animale din 10.000 animale tratate)
- Foarte rare (mai puțin de 1 animal din 10.000 animale tratate, inclusiv raportările izolate)

4.7 Utilizare în perioada de gestație, lactație sau în perioada de ouăt

Siguranța produsului medicinal veterinar nu a fost stabilită pe durata gestației și lactației. Ca urmare nu este recomandată vaccinarea pe parcursul gestației și lactației.

4.8 Interacțiuni cu alte produse medicinale sau alte forme de interacțiune

Nu există informații disponibile referitoare la siguranța și eficacitatea vaccinului când este utilizat cu alt produs medicinal veterinar. Decizia utilizării acestui vaccin înainte sau după oricare alt produs medicinal veterinar va fi stabilită de la caz la caz.

4.9 Cantități de administrat și calea de administrare

Calea subcutanată.

Doză și cale de administrare:

Fiecare doză se prepară prin reconstituirea liofilizatului cu solventul. Vaccinul reconstituit se agită ușor și se administrează imediat pecale subcutanată. Se administrează 1 ml de la vârsta de 6 săptămâni indiferent de greutatea și rasa animalului.

Vaccin reconstituit: lichid lîmpede incolor pana la gălbui, cu usoara opalescentă.

Schemă de vaccinare recomandată

Schemă de vaccinare primară:

O doză de Biocan Novel Puppy de la vârsta de 6 săptămâni.

În cazul în care se preconizează prezența anticorpilor derivati maternali împotriva CDV și CPV și daca este necesară protecția și împotriva altor antigeni decat cei mentionați, la trei săptamani după vaccinarea cu o doză de Biocan Novel Puppy, se recomanda să se administreze doze suplimentare din vaccinurile polivalente Biocan Novel conținând componentele CDV și CPV în conformitate cu SPC-ul corespunzător.,,

Revaccinare:

În cazurile în care este necesară imunizarea doar împotriva CDV și CPV se recomanda revaccinarea anuală cu o doză de Biocan Novel Puppy.

Câinii care au fost vaccinați cu o doză de Biocan Novel Puppy și după 3 săptamani au fost vaccinați cu vaccinurile polivalente Biocan Novel conținând componentele CDV și CPV în conformitate cu RCP-ul corespunzător,, se recomanda să fie revaccinați împotriva virusului bolii lui Carre și parvovirusului canin cu vaccinurile polivalente Biocan Novel o dată la 3 ani în conformitate cu RCP-ul corespunzător.

4.10 Supradozare (simptome, proceduri de urgență, antidoturi), după caz

Administrarea unei doze de zece ori mai mare decat doza vaccinală nu a determinat reacții adverse la animalele țintă.

4.11 Timp de așteptare

Nu este cazul.

5. PROPRIETĂȚI IMUNOLOGICE

Grupa farmacoterapeutică:

Imunologice pentru câini, vaccinuri antivirale vii.

Codul veterinar ATC:

QI07AD03

Acest vaccin este utilizat pentru imunizarea activă a cățelor și a câinilor sănătoși împotriva infecțiilor cauzate de virusul bolii lui Carre și parvovirusul canin.

6. PARTICULARITĂȚI FARMACEUTICE

6.1 Lista excipientilor

Liofilizat:

Trometamol
Acid edetic
Sucroză
Dextran 70

Solvent:
Apă pentru preparate injectabile

6.2 Incompatibilități majore

In absenta studiilor de compatibilitate acest produs nu trebuie amestecat cu alte produse medicinale veterinare.

6.3 Perioadă de valabilitate

Perioada de valabilitate a produsului medicinal veterinar aşa cum este ambalat pentru vânzare: 2 ani.
Perioada de valabilitate după reconstituire conform indicațiilor: a se utiliza imediat.

6.4. Precauții speciale pentru depozitare

A se păstra și transporta în condiții de refrigerare (2 °C – 8 °C).
A se proteja de lumină.
A se feri de îngheț.

6.5 Natura și compoziția ambalajului primar

Vaccinul se prezintă în flacoane din sticlă tip I în conformitate cu Ph. Eur. Flacoanele cu liofilizat sunt închise cu dop de cauciuc bromobutilic și capsă de aluminiu. Flacoanele cu diluant sunt închise cu dop de cauciuc clorobutilic și capsă de aluminiu. Vaccinul este ambalat în cutii de plastic transparent cu: 5 x 1 ml, 10 x 1 și 25 x 1 ml cu cele două fracțiuni (liofilizat și solvent).
Prospectul aprobat este inclus.

Nu toate dimensiunile de ambalaj pot fi comercializate.

6.6 Precauții speciale pentru eliminarea produselor medicinale veterinare neutilizate sau a deșeurilor provednite din utilizarea unor astfel de produse

Orice produs medicinal veterinar neutilizat sau deșeu provenit din utilizarea unor astfel de produse trebuie eliminate în conformitate cu cerințele locale.

7. DEȚINĂTORUL AUTORIZAȚIEI DE COMERCIALIZARE

Bioveta, a. s., Komenského 212/12
683 23 Ivanovice na Hané
República Cehă
tel. 420 517 318 500

8. NUMĂRUL (NUMERELE) AUTORIZAȚIEI DE COMERCIALIZARE

9. DATA PRIMEI AUTORIZĂRI/REÎNNOIRII AUTORIZAȚIEI



BIOVETA, a. s., Komenského 212/12, 683 23 Ivanovice na Hané, Česká republika,
e-mail: registrace@bioveta.cz

Data primei autorizari: 20-03-2017

Data ultimei reinnoiri: ZZ/LL/AAAA

10. DATA REVIZUIRII TEXTULUI
LL/AAAA

INTERDICȚII PENTRU VÂNZARE, ELIBERARE ȘI/SAU UTILIZARE



BIOVETA, a. s., Komenského 212/12, 683 23 Ivanovice na Hané, Česká republika,
e-mail: registrace@bioveta.cz

Biocan Novell Puppy

ETICHETARE

INFORMAȚII CARE TREBUIE ÎNSCRISE PE AMBALAJUL SECUNDAR

5 x 1 ml de liofilizat + 5 x 1 ml solvent

10 x 1 ml de liofilizat + 10 x 1 ml solvent

25 x 1 ml de liofilizat + 25 x 1 ml solvent

1. DENUMIREA PRODUSULUI MEDICINAL VETERINAR

Biocan Novel Puppy, liofilizat și solvent pentru suspensie injectabilă pentru câini



2. DECLARAREA SUBSTANȚELOR ACTIVE

Pentru doză (1 ml):

Substanțe active:

Liofilizat

Virusul bolii Carre, tulipina CDV Bio 11/A, viu atenuat

Parvovirus canin tip 2b, tulipina CPV-2b Bio 12/B, viu atenuat

Minim	Maxim
$10^{4,1}$ TCID ₅₀	$10^{5,5}$ TCID ₅₀
$10^{5,5}$ TCID ₅₀	$10^{7,0}$ TCID ₅₀

3. FORMA FARMACEUTICĂ

Liofilizat și solvent pentru suspensie injectabilă.

4. DIMENSIUNEA AMBALAJULUI

5/10/25 x 1 doză (flacon de 1 ml pentru fiecare fracțiune).

5. SPECII ȚINTĂ

Câini.

6. INDICAȚIE (INDICAȚII)

7. MOD ȘI CALE DE ADMINISTRARE

Cale de administrare subcutanată.

Citiți prospectul înainte de utilizare.

8. TEMPORIZARE

9. ATENȚIONARE (ATENȚIONĂRI) SPECIALĂ (SPECIALE) DUPĂ CAZ

Cititi prospectul înainte de utilizare.

10. DATA EXPIRĂRII

EXP:

După reconstituire a se utiliza imediat.

11. CONDIȚII SPECIALE DE DEPOZITARE

A se păstra și transporta în condiții de refrigerare.

A se proteja de lumină.

A se feri de îngheț.

12. PRECAUȚII SPECIFICE PENTRU ELIMINAREA PRODUSELOR NEUTILIZATE SAU A DEȘEURILOR, DUPĂ CAZ

Deșeurile se vor elmina conform cerințelor locale.

13. MENTIUNEA "NUMAI PENTRU UZ VETERINAR" ȘI CONDIȚII SAU RESTRICȚII PRIVIND ELIBERAREA ȘI UTILIZAREA, DUPĂ CAZ

Numai pentru uz veterinar. Se eliberează numai pe bază de rețetă veterinară.

14. MENTIUNEA "A NU SE LĂSA LA VEDEREA ȘI ÎNDEMÂNĂ COPIILOR"

A nu se lăsa la vederea și îndemâna copiilor.

15. NUMELE ȘI ADRESA DEȚINĂTORULUI AUTORIZAȚIEI DE COMERCIALIZARE

Bioveta, a. s., Komenského 212/12
683 23 Ivanovice na Hané
Republika Cehă
tel. 420 517 318 500

16. NUMĂRUL (NUMERELE) AUTORIZAȚIEI DE COMERCIALIZARE

17. NUMĂRUL DE FABRICATIE AL SERIEI DE PRODUS

Lot

INFORMAȚII MINIME CARE TREBUIE ÎNSCRISE PE UNITĂȚILE MICI DE AMBALAJ PRIMAR

Flacon de 1 ml (liofilizat)

1. DENUMIREA PRODUSULUI MEDICINAL VETERINAR

Biocan Novel Puppy, liofilizat pentru câini



2. CANTITATEA DE SUBSTANȚĂ (SUBSTANȚE) ACTIVĂ (ACTIVE)

CDV, CPV

3. CONȚINUT PE UNITATE DE GREUTATE, VOLUM SAU NUMĂR DE DOZE

1 doză

4. CALE (CĂI) DE ADMINISTRARE

s.c.

5. TEMPORALITATE

6. NUMĂRUL SERIEI

Lot

7. DATA EXPIRĂRII

EXP:

8. MENTIONEA "NUMAI PENTRU UZ VETERINAR"

Numai pentru uz veterinar.

INFORMATII MINIME CARE TREBUIE ÎNSCRISE PE AMBALAJUL PRIMAR**Flacon de 1 ml (solvent)****1. DENUMIREA PRODUSULUI MEDICINAL VETERINAR**

Biocan Novel Puppy, solvent pentru câini

**2. CANTITATEA DE SUBSTANȚĂ (SUBSTANȚE) ACTIVĂ (ACTIVE)**

Apă pentru preparate injectabile

3. CONTINUT PE UNITATE DE GREUTATE, VOLUM SAU NUMĂR DE DOZE

1 doză

4. CALE (CĂI) DE ADMINISTRARE

s.c.

5. TEMP DE AȘTEPTARE**6. NUMĂRUL SERIEI**

Lot

7. DATA EXPIRĂRII

EXP:

8. MENTIUNEA "NUMAI PENTRU UZ VETERINAR"

Numai pentru uz veterinar.



BIOVETA, a. s., Komenského 212/12, 683 23 Ivanovice na Hané, Česká republika,
e-mail: registrace@bioveta.cz

PROSPECT

PROSPECT
Biocan Novel Puppy

**F. NUMELE ȘI ADRESA DEȚINĂTORULUI AUROZAȚIEI DE COMERCIALIZARE ȘI
A DEȚINĂTORULUI AUTORIZAȚIEI DE FABRICARE, RESPONSABIL PENTRU
ELIBERAREA SERIILOR DE PRODUS, DACĂ SUNT DIFERITE**

Detinătorul autorizației de comercializare și producătorul responsabil pentru eliberarea seriei :
Bioveta, a. s., Komenského 212/12
683 23 Ivanovice na Hané
Republica Ceha

2. DENUMIREA A PRODUSULUI MEDICINAL VETERINAR

Biocan Novel Puppy, liofilizat și solvent pentru suspensie injectabilă pentru câini

3. DECLARAREA SUBSTANȚELOR ACTIVE ȘI A ALTOR INGRADIENTI

Fiecare doză (1 ml) conține:

Substanțe active:

Liofilizat

Virusul bolii Carre, tulpina CDV Bio 11/A, viu atenuat
Parvovirus canin 2b, tulpina CPV-2b Bio 12/B, viu atenuat

Minim	Maxim
$10^{4,1}$ TCID ₅₀ *	$10^{5,5}$ TCID ₅₀ *
$10^{5,5}$ TCID ₅₀ *	$10^{7,0}$ TCID ₅₀ *

* Doză infecțioasă pentru culturi celulare – 50%

Solvent

Apă pentru preparate injectabile 1 ml

Aspect înainte de reconstituire:

Liofilizat: Masă spongiosă de culoare albă.
Solvent: Lichid limpede incolor.

4. INDICAȚII

Imunizarea activă a câinilor de la vîrstă de 6 săptămâni pentru:

- prevenirea mortalității și semnelor clinice de boală cauzate de virusul bolii Carre
- prevenirea semnelor clinice, leucopeniei și excreției virale cauzate de parvovirusul canin de tip 2a, 2b și 2c

Instalarea imunității:

La cățeii fără anticorpi derivati maternali imunitatea împotriva CDV și CPV se instalează în 14 zile după o singură vaccinare.

Durata imunității:

Durata imunității împotriva CDV și CPV la cățeii fără anticorpi derivati maternali a fost stabilită la 12 luni după o singură doză. Durata imunității împotriva CDV și CPV tip 2b a fost demonstrată prin teste serologice și prin testul cu infectie de control, durata imunității împotriva CPV tip 2a și 2c a fost demonstrată prin teste serologice.

5. CONTRAINDICAȚII

A nu se utiliza în cazul hipersensibilității la adjuvant sau la oricare dintre excipienți.

6. REACȚII ADVERSE

Ca în cazul oricărui vaccin, pot apărea reacții de hipersensibilitate foarte rar. Dacă apare o astfel de reacție, tratamentul adecvat trebuie administrat fără întârziere.

Frecvența reacțiilor adverse este definită utilizând următoarea convenție:

- Foarte frecvente (mai mult de 1 din 10 animale tratate care prezintă reacții adverse)
- Frecvente (mai mult de 1 dar mai puțin de 10 animale din 100 animale tratate)
- Mai puțin frecvente (mai mult de 1 dar mai puțin de 10 animale din 1000 animale tratate)
- Rare (mai mult de 1 dar mai puțin de 10 animale din 10.000 animale tratate)
- Foarte rare (mai puțin de 1 animal din 10.000 animale tratate, inclusiv raportările izolate)

Dacă observați orice reacții adverse, chiar și unele care nu sunt deja enumerate în acest prospect, sau credeți că medicamentul nu a funcționat, vă rugăm să vă informați medicul veterinar. Alternativ, puteți raporta prin intermediul sistemului național de raportare {farmacovigilenta@ansvs.ro}.

7. SPECII ȚINTĂ

Câini.

8. POSOLOGIE PENTRU FIECARE SPECIE, CALE (CĂI) DE ADMINISTRARE ȘI MOD DE ADMINISTRARE

Administrare subcutanată.

Schemă de vaccinare recomandată

Schemă de vaccinare primară:

O doză de Biocan Novel Puppy de la vîrstă de 6 săptămâni.

În cazul în care se preconizează prezența anticorpilor derivati maternali împotriva CDV și CPV și dacă este necesară protecția și împotriva altor antigeni decât cei menționați, la 3 săptămâni după vaccinarea cu, o doză de Biocan Novel Puppy, se recomandă să se administreze doze suplimentare din vaccinurile polivalente Biocan Novel conținând componente CDV și CPV în conformitate cu prospect corespunzător

Revaccinare:

În cazurile în care este necesară imunizarea doar împotriva CDV și CPV se recomandă revaccinarea anuală cu o doză de Biocan Novel Puppy.

Câinii care au fost vaccinați cu o doză de Biocan Novel Puppy și după 3 săptămâni au fost vaccinați cu vaccinurile polivalente Biocan Novel conținând componente CDV și CPV în conformitate cu prospect corespunzător se recomandă să fie revaccinați împotriva virusului bolii Carre și parvovirusului canin cu vaccinurile polivalente Biocan Novel o dată la 3 ani în conformitate cu prospect corespunzător.

9. RECOMANDĂRI PRIVIND ADMINISTRAREA CORECTĂ

Se dizolvă aseptic liofilizatul în solvent. Se agită bine și se injectează imediat întreg conținutul reconstituit al flaconului (1 ml).

Vaccin reconstituit: lichid limpede incolor pana la galbui, usor opalescent.

10. TIMP DE AȘTEPTARE

Nu este cazul.

11. PRECAUȚII SPECIALE PENTRU DEPOZITARE

A nu se lasa la vederea si indemana copiilor.

A se păstra și transporta în condiții de refrigerare (2 °C - 8 °C)

A se proteja de lumină.

A se feri de îngheț.

A nu se utilizeaza după data expirării marcată pe etichetă după EXP.

Perioada de valabilitate după reconstituire conform indicațiilor: a se utilizeaza imediat.

12. ATENȚIONARE (ATENȚIONARI) SPECIALĂ (SPECIALE)

Precauții speciale pentru utilizare la animale

Câinii vaccinați pot excreta tulpinile virale vaccinale vii de tip CPV-2b, dar datorită patogenității scăzute a acestei tulpini nu este necesar ca animalele vaccinate să fie ținute separat de cele nevaccinate.

Întrucât tulpina vaccinala de virus CPV-2b nu a fost testată la pisici domestice și la alte carnivore (cu excepția câinilor) care sunt cunoscute a fi sensibile la parvovirusul canin, se recomanda separarea câinilor vaccinați de alte specii canine și feline. Fecalele trebuie eliminate astfel incat sa se asigure igiena.

Precauții speciale pentru fiecare specie și întă:

Răspunsul imunologic la componentele vaccinale CDV și CPV poate fi întârziat din cauza interferențelor cu anticorpuri derivati maternali. În situațiile în care se așteaptă niveluri foarte ridicate de anticorpi derivati maternali impotriva CDV și CPV, se recomanda să se administreze doze suplimentare din vaccinurile polivalente Biocan Novel conținând CDV și CPV.

Vaccinati doar animalele sanatoase.

Utilizare în perioada de gestație, lactație:

Siguranța produsului medicinal veterinar nu a fost stabilită pe durata gestației și lactației. Ca urmare nu este recomandată vaccinarea pe parcursul gestației și lactației.

Interacțiuni cu alte produse medicinale și alte forme de interacțiune:

Nu există informații disponibile referitoare la siguranța și eficacitatea vaccinului când este utilizat cu alt produs medicinal veterinar. Decizia utilizării acestui vaccin înainte sau după oricare alt produs medicinal veterinar va fi stabilită de la caz la caz.

Precauții speciale care trebuie luate de persoana care administrează produsul medicinal veterinar la animale:

În caz de auto-injectare accidentală, solicitați imediat sfatul medicului și prezentați prospectul produsului sau eticheta.



BIOVETA, a. s., Komenského 212/12, 683 23 Ivanovice na Hané, Česká republika,
e-mail: registrace@bioveta.cz

Incompatibilități

In absenta studiilor de compatibilitate acest produs nu trebuie amestecat cu alte produse medicinale veterinară.

13. PRECAUȚII SPECIALE PENTRU ELIMINAREA PRODUSULUI NEUTILIZAT SAU A DEȘEURILOR, DUPĂ CAZ

Substanțele medicamentoase nu trebuie aruncate în apele reziduale sau împreună cu reziduurile menajere. Întrebați medicul veterinar cum să eliminați medicamentele care nu mai sunt necesare. Aceste măsuri trebuie să contribuie la protejarea mediului.

14. DATA CAND A FOST APROBAT ULTIMA DATĂ PROSPECTUL

Ianuarie 2022

15. ALTE INFORMAȚII

Vaccinul este ambalat în cutii de plastic transparent cu 5 x 1 ml, 10 x 1 și 25 x 1 ml pentru cele două fracțiuni (liofilizat și solvent).

Nu toate dimensiunile de ambalaj pot fi comercializate.

Numai pentru uz veterinar.

Se eliberează numai pe bază de rețetă veterinară.